

## Das funfß büch.

Ist aber das blüt von den ni  
dersten dermen/so ist der stülgang der dar  
mit kumpf gel oder schwartz/oder bleych/  
oder grien rodt duscbarf/de hilff also/gib  
ym gersten wasser zürtrincken/vnd gib ym  
gebrate.i widerfleisch/vnd althüner gsorte  
bsund die füß dawon.Irem mandelmilch  
nut wasser/aber ist rosen wasser/das ster-  
cket das herz wol.

Ist aber der stülgang das d  
mensch hat etwas vngesangs geissen/so sol  
mans ihm nit also bald verstellen/ auch so  
ist ein stülgang der heyst der weiss stülgag  
Das ist so die speiss vnuerdawet vom men-  
schen gat/d stülgang kumpt etwan von schly-  
miger materi die im magen ligt/vn das er  
kent man an der schwere des magens

### Das . xxvij. Capittel vom wee in den lenden.

Von dem lenden wee das kū-  
met etwan von hitz/etwan von kelte/wann  
es nun kumpf von hitz/so verschwindet jm  
all sein feuchtigkett/vnd jm wirt der harn  
rot/oder gelfarb als ein granatapffel/weer  
den siechtumb hatt dem gibe Zicken milch  
mit Dragaganto vnd mit Pappellen dar  
mit mach ein mießlin/vnd er soll sich hüttē  
vor allem dem das yn hitzigt/vnd vor ver-  
saltzner speiss/als vor gesalznen fischen vn  
gib ym alles das yn kult/vnd mach jm ein  
müsslin von eitel binersch/das kulet in wool  
oder gib jm gerstenmüsslin mit butter das  
kulet/vnd weicht in wool/vermag ers aber  
so gib ym Urasandali.  Item lende  
wee/vnd ruckenwee/das kumpf zu weilen dz  
sich ein man überlebt mit weibern/de hilff  
also/er soll sich hüten vor weibern/vn hatt  
er hitz oder durst/so gib ym Zucker benit/  
vnd Zucker candit/vnd bunt sich vor allen  
hitzigen dingien/hat er aber kein hitz/so gib  
ym das yn bescheydenlich erwörnet/vnd  
soll in ein wildbad faren/vnd soll gut den  
weige speiss essen. Item brüst ym etwas an  
der lebern/das soll er war nemmen so soll

er nit baden/er sey dañ vorhin gereinigt vñ  
der hitz der lebern. Ist aber lendenre von  
kelte/den siechen gelust nit nach frauen vñ  
thüt ym der rucken gar wee vnd die dysser  
vnd sein barn ist wasserfarb/er soll sich hü-  
ten vor öl oder vor aller feyter speiss/vnd  
vor allem feyten fleych/oder fischen/vor  
allem dem das in dem magen kelte/vnd  
mach dis pfaster/vnd leg ym das auff de  
rucken/vnd über die lenden also warm ers  
wolerleiden mag.  Nüm Fenchelkret klein  
gebackt/vnd gestossen als ein soß/vn gleich  
also vil Epff/dem thū auch also. Nüm der  
beider als groß als eines menschen haupt/  
vnd thū darzu.

Dillen saman

Mastix öl

Rindern vnschlit yedes.v.loz

Das thū in ein pfan vnd so es heys wirt  
so thū die kreuter auch darein/vnd röft es  
wol vnder einander/vnd legs zwischen zwei  
linde tüchlin/vnd leg ym das über die len-  
den als warm ers wol erleiden mag/vnnd  
so es kalt wirt so wōrm es wider in d pfan-  
nen als vor dem öl/vnnd leg jm das wider  
vff als vor/das soll er thūm drey tag/es zer-  
gat wol on schaden/vnd on schmerzen/vn  
hilfft bald.

Kumpf der siechtage die jungen  
an/die off.-xx.-jar seind bis vff.l.jar denen  
ist güt zihelfsen/man soll ym lassen vor al-  
len artzneyen/kumpf es aber die alten an/  
die über.lv.jar seind/den ist kaum zihelf-  
sen/oder gar nit/yi harn ist zu weilen geel-  
farb/vnd dunckel/vnd so er ein weil gestat  
so ist ein wolck im harn als ein spinnweb/  
oder ein nebel die selben seind bleytfarb/  
vnder augen vnd mager.

In Ware artzneyen für lenden  
wee/das da von kelt kumpf.  Nüm ein maß  
fol camillen blumen/die seind mit balbem  
wein vnd halb wasser/vnd thū die brieg ab  
vnd stof dz kraut in einem stern/das es zu  
einem müß wirt vnd thūs dañ wider in die  
brieg/vnd seind es meer bis das die brieg  
gar ein gesetzet/so thūs dañ in ein weyches

secklin von leinen tuch halb elen breyt vnd anderthalb elen lang/ leg das über die lenden als warm ers erleiden mag/ vnd so die lenden daruon wol erwärmen/ so thūs wider ab/ vnd truck die lenden mit einem tuch/ vnd schmier sie mit diser salb/ ob ich dir es dō:st anmüten/das sie dir nicht zu kostlich wer/das du nemmest. z. lot Olei benedicti Camillen öl.

Spicanardi öl yedes ein halb lot  
Loröl. i. lot

Dyalthea

Gebranten wein yedes ein halb lot

Das thū alles in ein kruß/ vnd setz das zu dem feur/das es warm wirt so schmier die lenden wol/darnach so leg die blümen dar-auff/warm als vor/vnd soll die blümen wider in wein vnd wasser erwärmen/ dis thū morgens vnd abends sechß tag.

Wer es aber das einer frauwen die lenden we thettē von kelte/ so sie ein kind het gemacht/der wer güt das sie ein gürrel vmb sich gürret in der weyche/ das yhr der laum mit zum herze gang/ vnd huret dann über den hafen/da das bad in ist/das yhr der laum an den rucken gade/ vnden auff/also warm sies erleidē mag/das sie dann die füß in das selb wasser setz/vnd den zuber mit dem rock wol verdeckt/das wer yr güt

Nim knoblauch

Coriander yedes. iiiij. lot

Das seud mit einer maß wein/bis d3 dreyterl eingeseüdt/das trink morgens vñ am abend/so ein menschen die lenden we thūn von hitz/so süd fenchel wortzel mit wasser vnd trink das abends vnd morgens nich tern. Oder nim Körbelkrut/das eleyn gehackt als ein ganshey/seid das in ein pfunt Lautertrank/den trink so du wilt schlaffen gan/vnd das kraut soltu auch essen nich tern.

Dies ist auch güt für ledenwee

Nim Isentraut

Salbey

Leuendel

Bachminz yedes zwe handfoll/ seuds inn

eim grossen hafen /mitt drey maß weissen wein wol ein/vnd wol bedeckt/ vnd thū das in ein zuber/vnd sitz darüber vnd las den laum an den rucke gan/bis das du wol erwärmet/so heyß dir den rucken wischē den schweys ab/ bis du trucken würdest/ darnach so salbe den rucken vnd lenden wol/ mitt Rindern marct das zerlassen sey/das thū so du wilt schlaffen ghan/das thū drey abent nacheinander/das benünt das weider lenden/sunderlich das von kelte ist.

### Arzney fur lendenwee:

Nim honig

Milchgleich vil

Das thū in ein newen hafen/vnd setz es vff ein dreyfuss/erwal das wol/vnd leg es' also warm auff die lenden/als du es erleidē magest/das zeiucht das wee heraus/vnd so es kalt wirt/so wörm es wider wie vor.

**Das ist ein andere kūnst fürs lendenwee**/das gar wol hilft on allen schaden/so nim wolkraut wasser gebrant/ reib yhn das gegen ein feur wol in die lenden/ tuchs nichtern / vnd zu mittag/vnd so es schlaffen gat/das thū ix. tag/es hilft

**Es Werde auch etwan geschwer** in den lenden/von der feuchte die in die lenden fleißt/damit kumpt etwan ein starkes feber vnd duncket den sechen wie yhn sein lenden hangen vnd im schwer seind/ds geschwer in den lenden wirt gern weych/ds es rumen wirt. Ist nun das geschwer auff der rechten seite/so leg er sich auff die linke seite. Ist aber das geschwer vff der linken seiten/so leg er sich vff die rechte seite.  
Darnach so nun war/ob es fer von einer hitzigen feuchte so dürr ster dett sechen fast/vnd ist sein barn rot vnd vlleicht ein starkes feuchte darmit/ist es aber von einer erkalten feuchte/so ist das feber sensster vnd sein barn ist wasserfarb.

Ist es aber von einer heyßen feuchte/so ist sein barn rot/vnd schwindelt ym /dem gib diese arzney. Nim nachtscharten safft/ Feindelsaft/das soll gesotten vnd gesigten sein/  
Wy ij

## Das fünft Buch.

vnd thū darunder Cassia fistula/ vnd mā  
dclöl/das gib ihm hat er aber das gezwang  
das er mit mal züstil gan/so mach yhn ein  
cristierung vnd darzū nim

Hiolöl

Bersten

Pappeln

Oleum roscarum gleich vil

Vnd gib yhn die feuchte speis die deuwig  
sey/vnd das da kult/er soll sich auch hütten  
vor aller hitziger speis/ vnd soll sich hütte  
vor frauwen/das er nicht vnt eischert mit  
ynen treib vnd er soll sich auch ganz still  
halten das er vnbeweglich bleibe/vnd nim  
költraut/vnd Fenu grecum/yedes gleich  
vil/das soltu puluern gar kleyn alles vnd  
meng das alles vndeinander/ vnd legs ym  
darnach auff die lenden da ym wee ist. Ist  
es aber sach das dz geschwer auffbricht/so  
solt du ym heissen trünken.

Euels milch

Nim gersten mel. vi. lot

Gestossen seigen. iiiij. lot

Pappellen viij. lot

Mengs wol vndereinander vnd netz darin  
ein badschwammen vnd binde das vff das  
geschwer vnd mach im ein cristierung

Nim rindern milch 2. pfundt

Rosenöl viii. lot

Klopff es wol vndereinander vnd crissier  
in darnach am andn tag mach ym ein was  
serbad darinn gesotten sey/ein vierling ge  
stäppster gersten vnd ein halben sester pap  
pelin bletter. Das soll gar wol grotten sein  
vnd soll darin baden das erweicht das ge  
schwer wol das es aufsliessen mag.

Wer aber das das geschwer zu dick werdz  
es nit wol möcht aufgiessen

So nim fenchelsaft

Epffsaft

Wermut saft gleich vil

Die sollen gesotten vnd gesogen sein dz gib  
im ein halb lot mit ii. lot. Euels milch Klo  
pffe dz wol vndereinander das soll er nich  
tern trünken dz macht yhn das geschwer  
din das es wol fliessen wirt vnd heyl in dar  
nach mit pflastern vñ salben vnd reinigung  
Ist aber das geschwer von kelte/ so sol mā

ym speis geben die da uorig ist vnd doch be  
scheidenlich hitzigen vnd heys in stetiglich  
ruwen vnd halt ym wie vor star

**Das:xxxvij: Capit. saege**  
da ein mensch blit harnet /wie  
man ym helfen soll.



Also gat etwan ein heyse feuchte in den le  
den/vnd leit darin so lang das sie steinick  
wirt vnd verschneider die lenden/ das der  
harn blüttig wirt wann das beschicht so le  
ge ein badschwammen vff die lenden. Nim  
nusöl vnd warm wasser gleich vil/yedes  
ein halb'pfund/Klopff das wol vndereinan  
der bis das es weich vnd digt wirt so netze  
den badschwammen wol darinn/vnd lege  
yn dañ da ym we ist.

Darnach mach ym davon ein pflaster vff  
die lenden/das einer elen lang sey/vnd einer  
halben elen breyt.

Nim rosenblett wol gestossen

Linsen mel

Das meng vndereinander /thū das vorge  
nant ol/oben darein/misch Wolfe vnderein  
ander/das es werd als ein pflaster/ leg ynz  
das auff die lenden/ so es dürr wirt/ so thū  
des vorgenantens öls meer darzū/ mach es  
damit feucht gnug vnd legs wider auff dz  
benimpt im den schmerzen wol/ vnd gib  
ym disen tranc in nüchtern ein halb lot.

Nim gepulvert kurböken